

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., viernes 18 de febrero de 1910

NUMERO 6.650

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Comunicados, por columna..... 20-00
No se venden números sueltos.
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centavo metro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OPICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5º AV. N. O. +

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

— 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL —

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 6:15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.

Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7:15 a. m., 12-45 p. m. y 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.

Domingo solamente: " " 8-10 a. m. y 3-30 p. m. y 3-5 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: " " 2 p. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.

Sábado solamente: " " 3-30 p. m.

Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

— LINEA VIRJA —

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

— FRENTE AL MERCADO —

Siempre tienen sal oriolla, queso de Bagaces, Mante y toda clase de productos del país.

En los variados departamentos de esta casa se encuentran también muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros; — relojes de toda clase etc. — y constantemente se renuevan artículos de fantasía

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor "GUADALOUPE" saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de febrero de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SAINTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " 2ª clase.....	650.00
" " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTOS DE ANTONIO LOPEZ & Cº)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— ANTONIO LOPEZ —

de 6,000 toneladas, llegará el día 6 ó 8 de marzo a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Freccos de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y

BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o en Limón, y a los sub-gerentes, Sasso & Pirie, San José.

20 de mayo 1909. J. HITCHCOCK, Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prinz Joachim.....	febrero 14
Sibiria.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prinz Joachim.....	marzo 14
Sibiria.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía más rápida para la exportación de café.

El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.

Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José o Limón.

JOHN M. KEITH,

Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza las eléctricas, a precio módico al mes.

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante a lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble,
Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Ko-
la y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Commissariates - Farmers

Mining Companies

A capable and well recommended person who speaks the English language, and business experience, applies for position as interpreter or clerk in any of the commissariates of the Atlantic zone, or elsewhere.

Address: P. O. Box 179 San José

CUENTO DIARIO

El regalo inesperado

Pocos hombres han tenido tan felices pascuas como yo durante mi infancia, y de seguro ninguna como la que me favoreció apenas hubiese cumplido los veinticinco años.

En aquella época estaba a punto de casarme con Josefina Caylus. Vivir al lado de mi amada y envejecer entre ella y nuestros hijos, era mi sueño dorado.

Habíamos convenido en que nuestra boda sería anunciada el 24 de diciembre de 1895 en el castillo de Vignorelle, donde la familia Caylus permanecía hasta primeros del año. Pero la dicha inmensa que el destino me había deparado, no debía realizarse.

Mi padre, hombre poco y nada entendido en asuntos financieros, tenía encomendados todos sus negocios a un hombre de confianza. Seguía la tradición de la familia. Tres generaciones sucesi-

vas habían tenido como administradora de todos sus bienes a la casa de banca Thorel y Compañía. Un día encontraron al banquero abrasado por el ácido sulfúrico. Al examinar los libros se vio que el pasivo—como ellos dicen—ahogaba por completo el activo. No nos quedaba más que lo preciso para vivir con suma modestia en el campo..... Naturalmente, después de esto ya no había que pensar en boda.

A decir verdad, los padres de mi novia eran avariciosos; pero no tenían una idea exacta de lo que pudiéramos llamar el equilibrio de las fortunas.

Pedro Caylus, hombre de gustos sencillos y de aspiraciones modestas, desinteresado y hasta generoso, creía que los padres tenían la sagrada obligación de velar por el porvenir de sus hijos. A

(Pasa a la cuarta página)

Incendiaros y merodeadores

(Una plaga de la Agricultura, sin remedio)

No me explico si son los progresos de la civilización, la falta de cultura ó el refinamiento de nuestras leyes tan delicadas y minuciosas en la aplicación del castigo, lo que ha impelido buena parte de la población rural á la vagancia y al merodeo. No creo que sea la pobreza del país; no creo que sea la falta de trabajo, porque de continuo nos quejamos de falta de brazos, escasez que en realidad existe.

Hay otra causa probablemente, causa que apenas me explico por la falta de energía en la aplicación de las leyes, por las consideraciones imerecidas y por el poco rigor con que se castigan ciertos delitos. Es difícil en el campo perseguir á rateros y ladrones trayendo siempre dos testigos á la cola. Es fácil sin embargo averiguar y saber con seguridad quién le roba á usted... pero si no hay dos testigos presenciales, el ladrón puede seguir robando. Es cierto que los legisladores sabios, tienen sus temores; demasiado ó poco psicólogos, demasiado literarios, demasiado sensibles al uso de la libertad individual á veces, exigentes y minuciosos en la comprobación de los delitos otras, temen comprometer lo inmaculado de su conciencia, ó inclinar más de un lado que de otro la balanza de Temis, y de ahí que infinidad de rateros, ladrones, asesinos y estafadores de todas las categorías sociales, pasen triunfantes sus delitos y crímenes por parques y salones.

En los campos las dificultades son mayores. Los temores infundidos por los criminales, la inutilidad casi general de las autoridades de policía, lo tardado en la instrucción de los procesos, la incertidumbre en los decires de los declarantes por temor de una venganza, todo eso influye para que los pícaros se envalentonen y los rateros, merodeadores y criminales, den rienda suelta á sus enfermizas pasiones.

Sería necesario, sin embargo, poner fin á una plaga que arruina al agricultor, que lo desalienta, de ese desaliento que no va solo, pues va acompañado de los que procuran las luchas contra el trabajador, contra los elementos, contra la escasez de recursos en un país que aún no tiene vías de comunicación, en el sentido exacto de la palabra.

Está bueno que se guarden consideraciones y que se tenga todo el respeto posible por la libertad individual, pero todo eso sin exajeración y sin exceso. Hay intereses sociales que conservar lo mismo que intereses materiales. Si las especulaciones filosóficas nos han llevado á formar concepciones ideales de la Libertad y del respeto á la libertad individual, hay también conclusiones que por muy exactas que parezcan no pueden tener aplicaciones en la práctica corriente de la vida.

Nuestros legisladores que tan ávidos y exuberantes se muestran en la cuestión de legislar, deberían buscar el medio de poner fin á una plaga que realmente desalienta. El respeto de la propiedad no existe más en los campos. Los sembrados están á la disposición de todos los vagos rurales y no es común encontrarse al fin de la jornada sin cosecha, pues ésta ha desaparecido entre las manos de los rateros. El daño se ha generalizado de tal modo, que lo mismo se devastan campos de maíz, frijoles, yuca ó café etc., que se incendia cañales, trapiches etc., ó se llevan los materiales de casas inhabitadas.

Todo eso se practica á sabiendas, sin que sea posible el castigo.

Recuerdo una vez que iba con un peón, haber tomado infraganti á un ratero con su botín, haberlo conducido á la Agencia de Policía y no oírlo condenar más que al nuevo uso de su libertad.

—Por qué, señor Agente?
—Por falta de testigos.
—Y mi peón y yo?
—Ah! Ustedes son parte y no sirven.

Y luego—dirigiéndose al ratero con toda la amabilidad aconsejada por Carreño—le dijo:

—Y usted, caballero, puede retirarse y procure portarse un poco mejor.

Ahora me acaban de incendiar un trapiche y un cañal. Sospecho quién es, pero lo mismo me pasaría. Y sin embargo, aquí habrían condenado á Dreyffus.

Dichoso país!

TEODORO PICADO

Sarchí, "La Luisa" 15 de febrero de 1910.

dado orden de suspender el Congreso, pues así llaman ellos esta clase de reuniones, por tener que atenderme en esos momentos y por ser yo su *haya mioveti* lo que quiere decir en su lengua, amigo bueno; una india se presentó trayéndome como obsequio que allí es de ordenanza, una taza de *chucula*, esto es un caldo de plátano maduro con cacao, la cual tomé agradecido; en seguida el digno Cacique me recordaba su viaje á Bogotá y lo muy agradecido que estaba de Colombia; entre otras muchas cosas que me habló me dijo: "nosotros estamos en este momento en Congreso tratando asuntos de Colombia que nuestra Patria; somos colombianos; Panamá se separó pero nosotros no; mis dominios se extienden desde el cabo de San Blas en el Océano Atlántico, hasta las orillas del Tuir que es desemboca en el Océano Pacífico verá usted que los *Cuna* ocupamos la mayor parte del territorio panameño y que ellos sólo ocupan la ciudad de Panamá y otras insignificantes poblaciones; hoy acabé de recibir la cuenta de los habitantes de mi tribu y asciende poco más ó menos á cuarenta mil.

Nosotros somos descendientes del Gran Ságula Montezuma; á él lo mataron los españoles; entonces Dios mandó al Gran Ságula Bolívar para castigo de estos criminales y esta tierra que ocupamos, Bolívar fué quien nos la dio; esto se llama Colombia; mañana le mostraré á usted un cañón que era del Ságula Bolívar, el que guardamos con sumo aprecio y algunas veces lo disparamos en honor suyo."

Me hablaba de esta manera cuando se presentó otra india y le dijo algo á Iñapiquiña, quien me manifestó que estaba servida la comida y me hizo pasar á una banca improvisada de mesa en donde encontré una cazuela que contenía huevos en abundancia y plátano frito; terminada esta comida me presentaron una gran taza de *chucula*, la que ya me costó trabajo tomar.

El vestido de las indias llamó notablemente mi atención: consiste éste en un ligero manto colorado que cubre la cabeza y baja hasta la cintura; de las orejas prenden grandes zarcillos de oro, pero éstos en forma de láminas de unos cinco centímetros de ancho por unos cuatro de largo, y en la nariz llevan pendiente una gruesa argolla de oro; en el cuello, grandes collares de cuentas de vidrio de distintos colores, algunas pepas de plantas de la montaña y moneditas de cobre; una blusa perfectamente suelta, de vivísimos colores: una enagueta tan corta que no baja á la rodilla, en el brazo y antebrazo y en la garganta del pie llevan anchas ligas de cuentecitas tan sumamente apretadas que hace impresión.

Terminada la cena se fueron despidiendo uno á uno los concurrentes, y quedamos allí Iñapiquiña, cinco policías de la tribu, cuatro Ságulas ó Capitanes de pueblos y yo. Era eso de la una de la mañana cuando se me invitó á que me recostara en una de las hamacas para pasar el resto de la noche; en la siguiente á la mía se acostó mi amigo el Cacique, con quien nos dimos las buenas noches, y quedé profundamente dormido; á las cinco de la mañana, al despertar fui sorprendido por la conocida taza de *chucula*, y luego nos fuimos al baño con Iñapiquiña; al regreso de éste, me invitó á conocer el cañón, como en efecto fuimos al punto que él me indicaba, y cuál sería mi sorpresa al divisar un cañón de bronce de tres metros de largo, que montado á orillas del mar parece desafiar todavía el poder de España.

De allí seguimos á otra casa donde éramos esperados por numerosa concurrencia, y el Cacique dirigió á ellos, salieron del grupo diez y siete hombres que se distinguían de los demás por llevar cada uno en la mano una varita, quienes desfilaron ante mí tendiéndome cada uno la mano. Esta es mi policía me dijo Iñapiquiña; luego del mismo grupo, que cada vez más aumentaba su número, salieron treinta y dos hombres más, los que repitieron la misma operación. "Estos son mis pequeños Ságulas de los pueblos más inmediatos, me dijo; luego salieron del mismo lugar siete ancianos que hicieron la misma ceremonia y uno de estos ancianos, que revelaba lo menos setenta años, me abrazó llorando y me dijo en su lengua: *Colombia muety*, que traducido quiere decir: *Colombia es muy buena*. Cuando terminó este tercer desfile, me dijo Iñapiquiña; *éstos son mis médicos*; luego me presentó á su familia y á una gran parte de sus súbditos, y terminado esto me dijo señalando el grupo con la mano, *todos colombianos*. Le di las gracias al patriota Cacique por esta manifestación de cariño y respeto por Colombia.

En este momento le significué deseaba obsequiar á los pequeños Ságulas y á los policías, una cinta colombiana á cada uno, y al punto trajeron unas tijeras, saqué la cinta de mi guarniel y fui cortando y dando á cada uno su divisa que recibían alborozados y la ponían en sus sombreros; luego, queriendo hacer más lucida su fiesta, les manifesté el placer que sentirían al ver el juramento de

Anhelo

.... Soñé que iba á morir; así dije
Clavando la mirada humedecida
En una nube gris, desvanecida,
Que en el celeste azul flotando viste;
Si aquello llega á suceder, seguiste,
Qué hermoso fuera abandonar la vida
Y con el alma sin ninguna herida
Dejar la tierra y cuanto en ella existe....

¡Oh sí, tienes razón! Dulce es la muerte
De un corazón por la ilusión medido
Al caprichoso viento de la suerte;

Y antes que esté en jirones convertido
Es mil veces mejor sentirlo inerte,
Para la dicha y el pesar dormido.

LOLA

Ascensión

En la materna alcoba silenciosa,
La lámpara de aceite en un tablero
difunde su reflejo sobre el ajuar
sobre el ajuar de cedro y palo rosa.

En su cuna, que cubre cuidadosa,
limpia tela sutil, un hechicero
angelito sonrío en su postrero
sueño sobre la tierra dolorosa.

Sonríe y muere. Con suspiro blando
se fue su alma sin causar enojos
como un perfume que esparció la brisa.

Y al ver la Muerte á la mamá llorando
no se atrevió á cerrar aquellos ojos
ni apagar en sus labios la sonrisa.

FELIX MATOS BERNIER.

Política inglesa

La aprobación del presupuesto

Londres, 17.—Redmond, acompañado de Dillor O'Connor, visitó á Lloyd George. Tuvieron una conferencia que duró una hora. Discutióse la actitud de los nacionalistas hacia el presupuesto. Redmond aseguró á Lloyd George, que la mayor parte de los miembros irlandeses no intentarían embarazar al Gobierno, cualquiera que fuese la decisión del Ministerio sobre la cuestión del presupuesto y veto. Esto significa probablemente que aunque Asquith no podrá satisfacer completamente con respecto á veto de los lores, los nacionalistas permanecerán neutrales, se abstendrán de votar sobre el presupuesto, el cual se aceptará entonces por una pequeña mayoría de votos debido al apoyo de los laboristas. Las feministas dirigieron á Asquith una carta abierta en la que le prometen abstenerse de la táctica militar á fin de dar al Gobierno oportunidad de anunciar sus intenciones. Exigen sin embargo una explícita exposición de las intenciones del Gobierno respecto al sufragio femenino.

Acontecimiento emocionante

Una niña en peligro de muerte

Anoche como á las ocho y media tuvo lugar en la esquina del Pelayo una escena que llenó de terror á los que la presenciaron, y que por fortuna no tuvo las consecuencias que se temieron.

Tocaban en esa esquina unos músicos ambulantes que ganan su vida dándole á la guitarra, al acordeón y á la flauta, y un buen número de personas los rodeaba, distraídas y entretenidas con los acordes de los instrumentos. Entre el grupo había varios niños, y cuando descuidados estaban los oyentes, se presentó un automóvil que á alguna velocidad recorría la parte Sur de la ciudad. En el grupo hubo de improviso algún desconcierto á la vista del vehículo, y en esos momentos se vio que una niña de unos cuatro años de edad que en la sorpresa había tratado de correr, era tirada lejos por éste y caía al suelo, en donde se quedó inmóvil.

El momento fue para todos de una angustia suprema, pues creyeron que la niña había muerto. El automóvil paró su marcha enseguida, y los que lo montaban corrieron como otras muchas personas, á levantar á la pequeña, la que estaba completamente hiedionda á gasolina y como atolondrada del golpe, pero completamente ileso, sin señal alguna de haber sido golpeada por el vehículo y como si hubiera sido el viento solo que éste cortaba el que la hubiera lanzado al suelo.

Pasados los momentos de afán, y restablecida del susto la niña, se vino á saber que pertenecía á una familia que vivía como á cuadra y media de ese sitio, y que atraída por el ruido de la música se había venido sola hasta esa esquina.

Ese descuido de los padres, que ha podido costarles la vida de su hija, debe servir de ejemplo á los que dejan salir sus niños de corta edad á la calle, sin pensar en los peligros, y tanto más ahora que con los automóviles, que tantas desgracias han ocasionado en todas partes, puede haber desagradables sucesos.

El doctor Cook

Perseguido por los fotógrafos

Valparaíso, 17.—El explorador doctor Cook está pasando mal rato, huyendo de los Kodaks y los reporters de los periódicos que le ponen sitio día y noche. Primero confesó ser Cook pero ahora lo niega, sin embargo ha sido reconocido por un miembro de la expedición antártico Belga.

SE ALQUILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE, en el alto de la BÓTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75.00 al mes.

En guarda del pueblo

Al fin adoptó nuestra Municipalidad una medida de imperiosa necesidad pública y pedida desde há mucho tiempo por la prensa, y es la de poner en el Mercado romanas donde los compradores rectifiquen el peso de lo que les han vendido.

Esto es de suma importancia en defensa del pueblo, pues por no haber hasta ahora ningún correctivo al respecto, se ejerce por algunos vendedores un verdadero pillaje, en el peso de lo que expenden, siendo sus libras generalmente desde dos hasta cuatro onzas de menos. Con una romana puesta al servicio del público en el Mercado para que el que quiera rectifique el peso y dé parte á la policía si halla falta en él, y conque la policía castigue á los primeros estafadores así descubiertos, se corregirá un mal muy grande y se establecerá la legalidad en el peso de lo que se vende.

Romanas y medidas para el público deberían existir no solo en el Mercado, sino en distintos puntos de la ciudad, para la comprobación de lo que venden las casas de comercio regadas en ella.

Se da el caso de que algunos pulperos vendan al menudeo al mismo precio y aun á menos de lo que el artículo cuesta por quintales, estribando su ganancia en la ciza que hacen en las libras.

Entre nosotros ha habido tanto descuido en eso, así de parte de los Gobiernos como del público, que ni éste había dado providencia alguna al respecto, no obstante las constantes indicaciones de la prensa, ni los particulares tienen en su casa una romana, y si la tienen no acostumbran rectificar el peso de lo que compran, con lo cual se ha hecho común y corriente el merodeo de ese género en la ciudad.

Es, pues, de aplaudirse que la Municipalidad haya dado ese primer paso en la corrección del mal, y ahora lo que importa es que el pueblo sea celoso de sus intereses y se cuide de rectificar en las romanas municipales el peso de lo que les venden, si no siempre, con alguna frecuencia.

En honor de

Iñapiquiña

Eran las siete de la noche cuando arribamos á la isla de Gallinazo, á una milla de Sazardi, residencia del gran Ságula de los indios *Cuna*; abandonamos el cayuco en que veníamos embarcados y me dirigí, con mi guía, quien me dijo que cerca de nosotros se encontraba la casa de Iñapiquiña, como efectivamente á pocos pasos la hallamos; miré por entre las cañas que forman las paredes de ésta, la que se ballaba interiormente iluminada por siete lámparas de petróleo; el Cacique estaba recostado en una hamaca cerca de la cual se encontraban otros cinco indios, también en sus hamacas; el Cacique vestía pantalón blanco, camisa del mismo color y sombrero media calabaza negro, los pies descalzos; una concurrencia numerosa los rodeaba sentados sobre bancos de madera, y escuchaban atentos lo que hablaban los que estaban en las hamacas: de trecho en trecho de esta rueda habían unos bancos sobre los que se veían varias pipas de fumar breva de tabaco, un cuchillo y una caja de fósforos, y de cuando en cuando cada uno tomaba una de esas pipas y fumaba; me dijo mi guía: "están en congreso y es peligroso interrumpirlos;" pero yo ansioso de abrazar al digno Cacique con quien desde hace algún tiempo somos buenos amigos, resolví entrar y me dirigí á la hamaca donde se encontraba; inmediatamente el joven Cacique se levantó y me abrazó, habiendo antes dirigido alguna frase en su idioma á los indios, sorprendidos de mi inesperada llegada; me instó para que tomara asiento en un banco que hizo colocar cerca de su hamaca, es decir, en el centro de la rueda, y luego de decirle á los indios quién era yo, hicieron grandes demostraciones de alegría y uno de ellos me dijo en mal castellano que el Gran Ságula. (1) Iñapiquiña había

(1) Gran Ságula quiere decir en castellano Gran Capitán.

Malo, muy malo

Los actuales Muncípes están empezando sus labores por crear nuevos empleos y aumentar los sueldos. Anoche un empleo de auxiliar que estaba en Cj 125 lo montaron á Cj 200. Por ese camino se va muy de prisa á donde no se debe. Piensen nuestros Muncípes en la gran deuda que nuestro Municipio tiene encima, y en vez de crear nuevos empleos y aumentar los sueldos, procure hacer economías en su Presupuesto.

Verdad que la Municipalidad va á entrar ahora en el disfrute de una cuantiosa renta, la del Mercado; pero si no hemos de hacer nada útil con ella, y si se le ha de emplear en sueldos y gracias, mejor sería no tenerla, pues en vez de sernos provechosa, nos hará el mal de aumentar el número de parásitos que viven del Presupuesto. Somos buenos amigos de la actual Municipalidad, pero no queremos verla ponerse en la pendiente que hace la ruina de los pueblos, con los crecidos gastos de sus gobiernos. Nuestra voz, más que de censura, es de alerta.

Cultivo de la naranja

En Méjico se ha emprendido, con muy buen resultado el cultivo en grande escala de la naranja, principalmente en el Estado de Tamaulipas que es ya un centro cosechero de primer orden; según conocedores, los puntos situados abajo del valle de Tampico, están llamados á ser de las mejores cosechas de naranjas del mundo.

La fruta tiene ancho campo en los mercados de Estados Unidos, en donde es preferida, por su buen sabor, á la misma de California y de Florida.

Entre nosotros, los ensayos hechos por la U. F. Co. han dado buenos resultados, la fruta resulta de muy buenas condiciones, y es probable que sea ella una de nuestras futuras fuentes de riqueza.

La emigración de España

Perjudica la producción

Jerez, 17.—Durante el año de 1909, emigraron 8,000 jornaleros de esta jurisdicción: de consiguiente la exportación de vinos ha disminuido treinta mil botas.

J. RIUS Y MATAS
Imprenta del Comercio
 ECONOMIA
 PRONTITUD NOVEDAD

SOCIEDAD LIBRERA
 DE
COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres — Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Proprietarios: Castro y La Touche

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colonos mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vendo ó lo arriendo por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de ₡ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los ₡ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserri, la cancelación de su cuenta.

QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Pólica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

Oficina de Negocios
Sup-Americana

8. Place de la Concorde,
 8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra-en Paris-de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Sud - Americanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. Elmarchand, director.

Concurso fotográfico

El señor Noé Chaverri, persona amante de la fotografía y quien se sacó el primer premio en el Concurso fotográfico del Club "Alfonso XIII", ha resuelto abrir por su cuenta un Certamen fotográfico exclusivamente para los aficionados, y en el que premiará los dos mejores trabajos que se presenten.

El Certamen se abrirá el 10. de abril próximo, y las condiciones, calidad de los premios y personas que han de componer el Jurado calificador, serán publicados oportunamente.

Es digna de aplauso toda obra que tienda á desarrollar entre nosotros la afición por un arte, que al par que de utilidad, presenta á la juventud una distracción atrayente y sana.

Deseamos que tenga lucimiento el Certamen fotográfico del señor Chaverri.

Apuntes diarios

Vida herediana

TOMADOS AL VUELO PARA

"LA PRENSA LIBRE"

I

Un terceto de moda—Viva el verano!—La cosa se compone, Chacón anda cortando la uruca—Cañones Krupp

Heredia sale ya de sus casillas; ya en las noches frías de verano no se pasa tan aburrido el rato como en otras épocas; todo fue que Rodolfo aprendiera á tocar violín para que la cosa mejorara; veanlo si nó: su compañero Espinosa estudiaba en el Liceo; Elizardo se confirmaba con recorrer toda la ciudad distribuyendo la correspondencia; llega Rodolfo, y como por encanto Pinocho toma una flauta, sopla y le suena con éxito tan feliz que se lo desearan ingenios flautistas; Rafaelito por su parte, rasguea una guitarra, la que gime al sentir el dulce cosquilleo de aquellos diminutos dedos. Este terceto, oloroso á juventud, hace actualmente las delicias de nuestras simpáticas pollitas y de nuestros delicados jóvenes.

Han llegado de afuera algunas familias á pasar la temporada de verano, otras en cambio han salido en busca de mejores aires á pueblos cercanos ó al monte, en donde con trajes ligeros se puede disfrutar á toda gana de la fresca brisa y del murmullo del bosque, y en las noches, en el amplio salón, al són de una jota, soltar un Olé salero! Viva el verano!...

La cosa se compone; nuestros gallardos jóvenes, temerosos quizá de que nuestras más simpáticas amiguitas queden en poder de extraños, han resuelto (los que tienen novia), unir su suerte cuanto antes y para ello han dado ya los pasos necesarios.

Aunque son muchas las parejas citaremos como lo más seguras las de Oscar y María; la de Ismael y Adilia, la de Samuel y Telmira, la de Gonzalo y Delia y otras muchas que sería largo enumerar. Es aquí ahora dicho general que "Chacón cortará la uruca", y que "la cosa se compone". Ya es bastante componerse!.....

Gracias sean dadas á don Cleto, á don José María y á las muy respetabilísimas municipalidades de la provincia, pues han sido sus mayores deseos el proporcionarnos toda clase de comodidades y divertimientos. Digalo si nó don Manuel Benavides Ingeniero artillero y contratista de los inmensos cañones Krupp, si el acarreo de estos no es un agradable espectáculo para estos humildes-cuanto honrados y pacíficos heredianos. La inmensa caravana de carretas cargadas de tubos, el ruido de voces de los carreteros, el bramido de los bueyes y las órdenes de Manuelito hacen un conjunto encantador, un espectáculo agradable ó como dicen ahora las señoritas cursis "es una cosa soñada".

MR. SANWICH
 Heredia 1909

Crónica

Letras patrias

El próximo domingo pondrá en escena la Compañía que actúa en el Variedades, la comedia "Los intereses en peligro", del joven colaborador y amigo nuestro don Roberto Valladares.

Hay buen interés por conocer esta pieza.

No se conforman

Los miembros del Team Veraniero José no se conforman con la de errata que les dieron los heredanos el último domingo en Barba, y repetirán el match de foot-ball en esa misma villa, en la tarde del próximo domingo, y dedicado al señor Presidente de la República, que veranea allí con su familia.

Dario Estrada

"La Información" de hoy da la noticia de haber muerto en una casa de salud de la Habana, este muchacho tan conocido entre nosotros por sus genialidades y su buen fondo. Sentimos el fallecimiento.

El honor de Iñapaquiña

Recomendamos á nuestros lectores la lectura de la pieza con que encabezamos estas líneas y que forma parte del informe que el Coronel Moncaleano acaba de rendir como jefe de la expedición que envió el Gobierno de Colombia ultimamente á la región del Istmo de Panamá, ocupada por la célebre tribu de los Cunus de que es cacique el noble Iñapaquiña, que en el año anterior hizo un viaje á Bogotá en compañía de algunos de sus familiares y jefes, con el propósito de rendir vasallaje al Gobierno de Colombia, único que él reconoce.

Qué lección la de este estadista bárbaro para los traidores de aquende el Atrato y para muchos de allende que han negociado con la soberanía de esta región de Colombia!

Reglamento de

Obras municipales

"La Gaceta" de hoy publica el Reglamento General de la Sección de Obras Municipales, creada últimamente.

Escuela de obstetricia

Está abierta la matrícula de esa Escuela, y quedará cerrada el 7 de marzo.

Match en Cartago

Buena solicitud han obtenido los billetes de ida y vuelta á solo un ₡ 1 para ir al match de foot ball que jugarán en Cartago en la tarde del domingo próximo el Club "Alfonso XIII" y el "Cartaginés."

Ricardo Castro M.

Se encuentra entre nosotros este profesor costarricense que desde hace algunos meses está prestando sus servicios en la enseñanza de Panamá, en donde tiene un importante puesto. El señor Castro viene muy bien de salud y satisfecho de ese país. Viene á ver á su familia, á la que llevará consigo á Panamá en cuanto terminen sus vacaciones.

Si sentimos la ausencia del señor Castro en nuestra enseñanza, celebramos por otra parte que nuestro profesorado sea solicitado en el extranjero, y deseamos que el amigo Castro lo siga representando en Panamá con lucimiento.

El Heredia

Mañana llegará á Bocas del Toro ese vapor de la United Fruit Co., y saldrá mañana mismo para Nueva Orleans, por vía Puerto Barrios.

Jefe político

Don Federico Alvarado ha sido nombrado Jefe político del Naranjo, en reemplazo de don Rafael C. Blanco, quien renunció ese puesto.

Licencias

Han obtenido licencia, por enfermedad, don Sebastián Murillo, Jefe político de Bagaces, por dos meses, y don Manuel Corrales Solís, ambulante entre San José y Limón, por tres meses.

Edificio escolar

La Junta de Educación de San

Francisco de Tuis ha sacado á licitación la construcción del edificio escolar de esa localidad.

De sport

Anoche se celebró una reunión extraordinaria del "Club Oriente", en casa del Presidente de dicho Club. Se trataron asuntos importantes para la buena marcha de ese centro, y fueron admitidos como socios los señores Víctor Ruiz, Otoniel Arguedas, Alberto y Eduardo Hütt, Víctor Páez, Francisco Granados y Eustaquio Céspedes.

Fallecimiento

En la mañana de hoy falleció don Francisco Blume, Mayordomo del Palacio Episcopal. Su entierro se efectuó esta tarde, después de las exequias celebradas en sufragio de su alma, á las 4 y 30, en la Capilla del Hospital.

Mañana se cantará, en sufragio de la misma, una misa de requiem, en la Capilla del Sagrario, á las 8 y 30.

Perros centinelas

Todos los basureros debían tener, como algunos lo hacen, un perro sobre la carreta ó carretón, para impedir se arrimen los zopilotes, que riegan las basuras, revuelven las inmundicias y forman el escándalo más desagradable y asqueroso.

Landronzuelos

Varios muchachos han dado en robarse los periódicos que echan los circuladores á las casas de zaguán ó de jardín. Que ande más lista en la vigilancia, señora policía.

Semillazo

Hoy casi le abren el cráneo á un sujeto muy gordo, con una semilla de vas, que tiraron sin saberse quien. Gracias al bombín que traía el amigo, no vio todas las estrellas.

Pleitillo

Ayer se dieron de golpes dos chiquillos, por una jamoncita, la que contemplaba la lucha, como satisfecha de que por ella hubiera quienes se rompieran la crisma.

Muchos y malos

Por Dió!, que cuando se descuidan los tigrillos parecen las esquinas, reuniones políticas de perros. Siquiera fueran de buena raza baya; pero aquellos no sirven de nada.

Notas varias

—La Municipalidad de Escasú ha fijado en ₡ 1.25 el impuesto de rastro por cada res, y 50 céntimos por cada cerdo.

—Francisco Taylor y Rachel Douglas contraerán matrimonio civil en Limón.

—Aumenta en esta ciudad la solicitud de trabajadores para la zona atlántica y para los trabajos del Ferrocarril al Pacífico.

Recuerdo del Maine

Aniversario luctuoso

Habana, 17.—Ayer celebró el aniversario del hundimiento del Maine. La parte visible de este buque fue adornada con flores y banderas.

Gablegramas

El Uruguay y la Argentina

Buenos Aires 17.—Hoy fue recibido por el Presidente el señor Ernesto Frías, enviado especial del Uruguay. Al entregar sus credenciales dijo que su Gobierno está ansioso de conservar cordiales relaciones con Argentina.

Turistas americanos

Montevideo, 17.—Anoche llegaron á ésta 300 turistas yanques abordo del vapor Blencher. Mañana marcharán para el Sur á visitar el estrecho de Magallanes. Varias familias argentinas se agregaron á la excursión.

El tráfico aéreo

Bristol, 17.—En reunión de tenedores de bonos de la Bristol Tramway Co., el Presidente, Sir Georges White,

manifestó que se habían pedido ya varios aeroplanos y opina que dentro de poco se estará traficando por el aire.

Buque perdido

Aviles, 17.—Al entrar el pesquero "Sultán", á este puerto, la marejada lo arrojó contra las rocas, ahogándose siete; salváronse dos de los tripulantes.

Los aeroplanos en la guerra

Berlín, 17.—El Kaiser y el Ministro de la Guerra están convencidos de que los aeroplanos se ocuparan extensamente en la guerra, que se ha dado orden á muchos oficiales del ejército de aprender la aviación. El Capitán Engelhardt, discípulo de los Wright, está autorizado para formar un cuerpo de aviación cuyos miembros después serán repartidos por todos los regimientos del ejército.

Escasez de trigo en Méjico

Méjico, 17.—A causa de la carestía de trigo, redujeron los derechos de tres, á un centavo el kilogramo.

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110 1/2 0/0
N. York.....	115 1/2
S. Francisco.....	115 1/2
N. Orleans.....	115 1/2
Paris.....	110
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	101
Jamaica.....	120

AVISO

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará: al primero, en su casa de habitación, como á 250 metros al N. de la del doctor Durá y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

A PLAZOS

Al contado vendo la finca inscrita con el número 25.236 en el Registro de la Propiedad, Partido de Heredia. Está situada en Santa Clara, á orillas del Río Sucio y mide 400 hectáreas. Es terreno de lo mejor, en su mayor parte de platanillos, completamente plano, sin un solo pantano ni pedregal. Tiene dos aguadas permanentes y es de gran porvenir, pues es casi seguro que lo atraviese el ferrocarril que hacia esas regiones lleva la United Fruit Company.

JOSE FIGUEREDO

UN RECALO

Escribanos enseguida mandando nos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER
 62 W. 93 rd. St.
 Nueva York, U. S.

A las estudiantes del Colegio de Señoritas

En las inmediaciones de éste plantel ofrezco (en mi casa de habitación) á señoritas con mensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y amablemente esmerada. MARCELA V. DE KUIZ.
 150 varas al Sur de "El Águila de Oro."

Ricardo Martens
 dentista alemán
 Frente á don Federico Tinoco

Mobiliario en venta

Familia que sale para el exterior, re-liza su mobiliario y un piano. Todo á precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

(Viene de la primera página)

mis padres, y aun á mí mismo, nos parecía muy justa y muy puesta en razón una negativa, así es que me dirigía hacia el castillo de Vignerolle con la desesperación en el alma, para darles cuenta de nuestra ruina y devolver su palabra á los señores de Caylus.

Fui acogido con la más viva de las simpatías. M. Caylus, sobre todo, se mostró profundamente afectado por nuestra desgracia; sus ojos estaban preñados de lágrimas. Cuando yo les di cuenta del objeto de mi visita, no opuso la menor objeción. Atacaba lo irremediable de los hechos, contentándose con estrechar mi mano en silencio, dando á su semblante una expresión de compasiva conformidad. Aquella manera de responder á mis palabras me pareció más digna y delicada que todas las excusas que hubiera podido darme.

No obstante, me suplicó que permaneciera en el castillo hasta

la mañana del día de navidad. Tenía tan vivísimos deseos de vivir aún algunos días al lado de Josefina, antes de abandonarla para siempre, que no tuve fuerzas para rehusar la invitación. Fueron aquellos unos días terribles y deleitosos á un tiempo. La desolación de Josefina redoblaba lamía.

No nos dejaban solos; pero no nos impedían que nos viésemos. Podíamos, pues, cambiar nuestras miradas de amor y de infortunio.

La cena fue para nosotros un acto muy penoso. Asistieron á ella varios vecinos, cuya alegría me fue en extremo desagradable. Los comensales partieron después de media noche.

M. Caylus no me permitió acostarme en seguida. El champagne le había animado un poco y le comunicaba una viveza que me habría parecido encantadora en otras circunstancias. Al fin, acabó por hacer como que se retiraba; pero antes preguntó:

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann
Dresden A1 (Alemania)

—¿Todo el mundo ha puesto sus zapatos en la chimenea?

Esto era una manía en él; quería que todos los que se hallaban en el castillo durante la noche de Navidad, grandes y pequeños, huéspedes y servidores, se sometiesen á la costumbre secular. Ni él mismo faltaba á la consigna. Se empeñó enérgicamente en que pudiese mis botas de viaje en la chimenea del comedor del castillo. Cuando se lo hubiere prometido me dejó en libertad.

Pasé una noche atroz. Si hubiese esperado mi última hora, mi desesperación no hubiera podido ser más terrible. ¿No era una especie de sentencia de muerte el tener que separarme de aquella Josefina, con la cual tres días antes estaba yo seguro de terminar mi peregrinación terrestre? No sé cómo acabé por conciliar el sueño. El caso es que era ya de día cuando abrí los ojos. Me vestí apresuradamente y me dirigí al inmenso comedor de Vignerolle. Hacía rato que estaban ahí los dueños del castillo. Saludé á los dueños del castillo y besé á los dos niños, que estaban en éxtasis ante las maravillas que habían venido por la chimenea. Dirigí una melancólica mirada á Josefina y me sentí desfallecer.

¡Vamos, hombre!—exclamó M. Caylus con un gozo intempestivo.—¿No quiere usted averiguar lo que la Navidad ha puesto en sus botas?

Dirigí los ojos hacia la chimenea; pero no vi en ella mi calzado. M. Caylus se sonreía y Josefina estaba como intimidada. De pronto me sentí como anegado. Bajo la falda de Josefina vi una bota enorme, que ceñía holgadamente el pie de mi amada.

Permanecí como alelado, con la sensación de una broma y con el instinto de algo grave y decisivo. A los pocos instantes oí como en

sueños la voz de M. Caylus, que me decía:

—¿No está usted satisfecho del regalo que le ha correspondido? Creí que iba á volverme loco. Una alegría indescriptible inundó todo mi sér. Mi corazón se desbordaba como un agua torrencial contra las piedras. Me acerqué tembloroso á Josefina. La rubia cabeza de mi amada se abandonó sobre mi pecho, y los dos nos echamos á llorar. Después me arrojé en brazos de M. Caylus y le cubrí el rostro de besos.

—¡Confiese usted—me dijo aquel hombre excelente—que si la broma podía ser más delicada, no podía en modo alguno ser mejor!

J. H. ROSINY

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VÓMITOS, NEURASTENIA GÁSTRICA, DIARREA,

en Niños y Adultos,

Disenteria, Estreñimiento, Malas Digestiones, Úlcera del Estómago, Acidias, Inapetencia, Anemia y Clorosis con Dispepsia y demás Enfermedades del Estómago e Intestino, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

que es el mejor Tónico-Digestivo

Marca "STOMALIX"

Farmacia de R. SAIZ de CARLOS
Serrano, 30, MADRID (España)
y en las principales del Mundo.

Las PASTILLAS DE STOVAINE BILLON

son el Medicamento Especifico de las AFECCIONES de la BOCA GARGANTA LARINGE

(ESTOMATITIS, GENGIVITIS, AFTAS, DOLORES de GARGANTA, ANGINAS, AMIGDALITIS, LARINGITIS, FARINGITIS, ULCERACIONES y LARINGITIS TUBERCULOSA, TOS, cualquiera que sea su naturaleza.

Cosquilleo, prurito de garganta en todos los que abusan de sus cuerdas vocales: Oradores, Predicadores, Cantores, etc.

Inflamación de la boca ó irritación de la garganta de los Fumadores).

Ademas de su accion calmante superior á la de la Cocaina, de la cual no tiene los inconvenientes, la STOVAINE posee la ventaja de contribuir poderosamente á combatir las afecciones locales y activar la circulación de la sangre.

Farmacia F. BILLON,
46, rue Pierre-Charron, PARIS.

Replicas en COSTA-RICA: Paris « La Violette » de JIMENEZ y en todas las Farmacias y Droguerías.

ASMA y CATARRO

Causado por los CIGARRILLOS ó el POLVO ESPICADO

Oprisiones, Tos, Reumas, Neuralgias. En todas las buenas Farmacias. Por mayor: 20, rue St-Lazare, Paris. Exigir esta Firma sobre cada Cigarrillo.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad. Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoforma, método del Dr. Rolland, de París. Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. T. de la O. López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos. Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 9 p. m. Oficina—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápidamente de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.

Regulador de Punta y Alimentador.

Explicitas Instrucciones en español acompañan cada Máquina.



Está firmemente piquetada.

No se descompone fácilmente.

Dura muchos años.

Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

LA SU VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giro sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escriban al dueño de este anuncio.

SANT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE.— El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{rs} CLEMENT y C^{ia}, de Valence (Drôme, Francia).— Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pesquero un medallón anunciando el "OLETEAS".— Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORDS & CO., Dpto. B
230 North Ave., New Rochelle,
N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY.
44 West, 34 th. Street,
New York City.

Imprenta GRENAS.

NEUROSINE PRUNIER
RECONSTITUYENTE GENERAL

SURDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.— Envíe un boleto postal en Inglés y Español.

Le Gusta y Pide Mas

EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUBSTANCIA NOCIVA O IRRITANTE.

Sin esta Marca Ninguna es Legítima